

1. GENERAL DESCRIPTION

- A - ON/OFF button, temperature and blowing speed settings
B - Brush rotation direction control
C - Hanging ring
D - Power cord
E - Small diameter hairbrush (depending on model)
F - Large diameter hairbrush (depending on model)
G - Brush protectors (2)
H - Brush roll/release button
I - Removable grid
J - 2 hairbrushes / hair function (depending on model)

2. SAFETY INSTRUCTIONS

For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...). The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance. Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if: your appliance has fallen; it does not work correctly; The appliance is equipped with a heat-sensitive safety device. In the event of overheating (for example if the hair grill is too hot), the dryer will stop automatically, contact the After-Sales Service.

The appliance must be unplugged: before cleaning and maintenance procedures; as soon as you have finished using it; if you leave the room, even momentarily; Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle; Do not use by pulling on the cord, rather pull out by the plug; Do not use an electrical extension cord; Do not clean with abrasive or corrosive products; Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

GUARANTEE Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

INSTRUCTIONS FOR USE It is normally necessary to practise using the appliance 2 or 3 times before being able to master the technique for use perfectly.

PROTECTING THE BRUSHES: To keep the brushes effective, always return them to their protectors (G) after use.

FITTING THE BRUSHES AND REMOVING THEM FROM THE APPLIANCE (3, 4, 5, 6): REMINDER: The brush accessory (F/E) is very hot when in use. Be careful when removing it.

ADJUSTING THE SPEED: The speed is controlled by the style at the end of the drying session.

DIRECTION OF ROTATION (B): This function enables you to automatically wind the section of hair around the brush to blow dry your hair effortlessly.

DRYING AND STYLING IN ONE GO (9, 10, 11, 12): Keep pressing the switch while blow drying. To stop rotation, release the switch.

ENVIRONMENTAL PROTECTION FIRSTS: Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com.

Перед использованием прибора внимательно прочтите инструкции и перечисленные необходимые меры безопасности.

1. ОПИСАНИЕ A - Кнопка включения/выключения, положение скорости и температуры потока воздуха B - Переключатель направления вращения щетки C - Кольца для подвешивания D - Шнур питания E - Щетка малого диаметра (Г зависимость от модели) F - Щетка большого диаметра (Г зависимость от модели) G - Фурнтура (2 шт. в комплекте) H - Кнопка блокировки/разблокировки щетки I - Съемная решетка J - 2 вентилятора (в зависимости от модели) / Кератинирующий комплекс на выводе воздуха (Г зависимость от модели)

2. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ В целях Вашей безопасности данный прибор соответствует существующим нормам и правилам (низковольтные установки, электромагнитная совместимость, экологическая безопасность, экологическая безопасность). Аксессуары прибора становятся очень горячими во время работы. Избегайте контакта с кожей. Следите за тем, чтобы шнур питания не касался горячих поверхностей прибора. Убедитесь, что рабочее напряжение Вашей электросети соответствует напряжению, указанному на заводской этикетке прибора. Любая ошибка при подключении прибора может привести к необратимым повреждениям, которые не покрываются гарантией.

Для дополнительной защиты рекомендуется подключение устройства защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным рабочим током не выше 30мА к электрической цепи ванной комнаты. Проконсультируйтесь с Вашим установщиком.

ВАЖНО: не используйте этот прибор в ванной комнате, душевых, ваннах или других емкостях с водой. Близость от емкостей, в которых находится вода (ванна, душевая кабина, умывальник и т.п.).

Устройство не предназначено для использования лицами с ограниченными физическими и умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомились с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в полномочном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в упомянутый сервисный центр в следующих случаях: при падении или столкновении с твердыми предметами; при повреждении проводов электрической системы. В случае перегрева (например, при перегреве решетки), прибор автоматически остановится, свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.

При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомились с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в полномочном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в упомянутый сервисный центр в следующих случаях: при падении или столкновении с твердыми предметами; при повреждении проводов электрической системы. В случае перегрева (например, при перегреве решетки), прибор автоматически остановится, свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.

При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомились с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в полномочном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в упомянутый сервисный центр в следующих случаях: при падении или столкновении с твердыми предметами; при повреждении проводов электрической системы. В случае перегрева (например, при перегреве решетки), прибор автоматически остановится, свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.

При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомились с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в полномочном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в упомянутый сервисный центр в следующих случаях: при падении или столкновении с твердыми предметами; при повреждении проводов электрической системы. В случае перегрева (например, при перегреве решетки), прибор автоматически остановится, свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.

При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомились с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в полномочном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

ВМКНЕНО.

Цей пристрій може використовуватись дітьми віком від 8 років і старше та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, особами, які не мають достатнього досвіду та знань, необхідних для поводження с такими пристроями, за умови, якщо за ними проводиться відповідний нагляд або вони ознайомлені з інструкціями щодо безпечного використання пристрою і усвідомлюють потенційну небезпеку, пов'язану з його використанням. Не дозволяйте дітям грати з пристроєм. Очищення та обслуговування приладу не повинні виконуватися дітьми.

Щоб уникнути небезпеки, у разі пошкодження електрошнура його слід замінити на підприємстві виробника, ні ка, в авторизованому сервісному центрі або звернувшись до спеціаліста відповідної кваліфікації.

Не користуйтеся апаратом і зверніться до авторизованого сервісного центру, якщо прилад падає на підлогу або не працює як слід.

При використанні пристрою в ванній кімнаті, відключайте його від мережі після використання, оскільки близькість води представляє небезпеку, навіть якщо пристрій вимкнено.

Допускається використання прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомились с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в полномочном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в упомянутый сервисный центр в следующих случаях: при падении или столкновении с твердыми предметами; при повреждении проводов электрической системы. В случае перегрева (например, при перегреве решетки), прибор автоматически остановится, свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.

При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомились с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в полномочном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в упомянутый сервисный центр в следующих случаях: при падении или столкновении с твердыми предметами; при повреждении проводов электрической системы. В случае перегрева (например, при перегреве решетки), прибор автоматически остановится, свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.

При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомились с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в полномочном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в упомянутый сервисный центр в следующих случаях: при падении или столкновении с твердыми предметами; при повреждении проводов электрической системы. В случае перегрева (например, при перегреве решетки), прибор автоматически остановится, свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.

При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомились с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в полномочном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в упомянутый сервисный центр в следующих случаях: при падении или столкновении с твердыми предметами; при повреждении проводов электрической системы. В случае перегрева (например, при перегреве решетки), прибор автоматически остановится, свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.

При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомились с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в полномочном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в упомянутый сервисный центр в следующих случаях: при падении или столкновении с твердыми предметами; при повреждении проводов электрической системы. В случае перегрева (например, при перегреве решетки), прибор автоматически остановится, свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.

При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомились с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в полномочном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в упомянутый сервисный центр в следующих случаях: при падении или столкновении с твердыми предметами; при повреждении проводов электрической системы. В случае перегрева (например, при перегреве решетки), прибор автоматически остановится, свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.

При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомились с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в полномочном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в упомянутый сервисный центр в следующих случаях: при падении или столкновении с твердыми предметами; при повреждении проводов электрической системы. В случае перегрева (например, при перегреве решетки), прибор автоматически остановится, свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.

При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомились с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в полномочном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в упомянутый сервисный центр в следующих случаях: при падении или столкновении с твердыми предметами; при повреждении проводов электрической системы. В случае перегрева (например, при перегреве решетки), прибор автоматически остановится, свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.

При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомились с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в полномочном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в упомянутый сервисный центр в следующих случаях: при падении или столкновении с твердыми предметами; при повреждении проводов электрической системы. В случае перегрева (например, при перегреве решетки), прибор автоматически остановится, свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.

При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомились с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в полномочном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в упомянутый сервисный центр в следующих случаях: при падении или столкновении с твердыми предметами; при повреждении проводов электрической системы. В случае перегрева (например, при перегреве решетки), прибор автоматически остановится, свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.

При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомились с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в полномочном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в упомянутый сервисный центр в следующих случаях: при падении или столкновении с твердыми предметами; при повреждении проводов электрической системы. В случае перегрева (например, при перегреве решетки), прибор автоматически остановится, свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.

При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомились с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в полномочном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

PRISIDŽIKIME PRIE APLINKOS APSAUGOS!

Įsigydamas šį prietaisą, turite būti informuoti apie aplinkosaugos reikalavimus. Šis prietaisas yra suprojektuotas naudoti namuose. Nenaudokite prietaiso lauke, ypač arti vandens telkinių. Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų, ypač arti degių medžiagų. Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų, ypač arti degių medžiagų. Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų, ypač arti degių medžiagų.

Šias instrukcijas taip pat galima rasti ir mūsų svetainėje www.rowenta.com.

Prisidėjimas prie aplinkos apsaugos: Nenaudokite prietaiso lauke, ypač arti vandens telkinių. Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų, ypač arti degių medžiagų. Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų, ypač arti degių medžiagų. Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų, ypač arti degių medžiagų.

1. APRAKŠTIS A - Įrenginys/izoliuotas garsas, drumta ir galia plūmus temperatūros režimai B - Sukas rotacijos virzimo izoliuotas garsas C - Izoliuotas šiluma D - Barošanas vads E - Maza diametra suka (atkarbia no modela) F - Liada diametra suka (atkarbia no modela) G - Suku atzarsapavali (2) H - Suku blokuojamas/atblokuojamas poga I - Nomenais reģijs J - 2 Jonsu plūsums pastiprinātāji / Automātiskā loksna funkcija (atkarbia no modela)

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI A - Izolētais ierīcis ir izolētais skaņas, drūmā un galia plūsums temperatūras režīmi B - Sukas rotācijas virzuma izolētais skaņas C - Izolētais šilums D - Barošanas vads E - Maza diametra suka (atkarbia no modela) F - Liada diametra suka (atkarbia no modela) G - Suku atzarsapavali (2) H - Suku blokuojamas/atblokuojamas poga I - Nomenais reģijs J - 2 Jonsu plūsums pastiprinātāji / Automātiskā loksna funkcija (atkarbia no modela)

3. SOOVITUS KASUTAMISEKS Sellaks, et teppida kõiki selle võimalusi täielikult ära kasutama, on vajalikud 2-3 kasutuskorda.

4. NÄRÄTE KÄYTTÖKESKUS Harjate lähtuuse säätämiseksi pange nappi päristi järele. Käytännössä alati katkaiseksi (H) sisse tagasi.

5. NÄRÄTE KÄYTTÖKESKUS Harjate lähtuuse säätämiseksi pange nappi päristi järele. Käytännössä alati katkaiseksi (H) sisse tagasi.

6. NÄRÄTE KÄYTTÖKESKUS Harjate lähtuuse säätämiseksi pange nappi päristi järele. Käytännössä alati katkaiseksi (H) sisse tagasi.

7. NÄRÄTE KÄYTTÖKESKUS Harjate lähtuuse säätämiseksi pange nappi päristi järele. Käytännössä alati katkaiseksi (H) sisse tagasi.

8. NÄRÄTE KÄYTTÖKESKUS Harjate lähtuuse säätämiseksi pange nappi päristi järele. Käytännössä alati katkaiseksi (H) sisse tagasi.

9. NÄRÄTE KÄYTTÖKESKUS Harjate lähtuuse säätämiseksi pange nappi päristi järele. Käytännössä alati katkaiseksi (H) sisse tagasi.

10. NÄRÄTE KÄYTTÖKESKUS Harjate lähtuuse säätämiseksi pange nappi päristi järele. Käytännössä alati katkaiseksi (H) sisse tagasi.

11. NÄRÄTE KÄYTTÖKESKUS Harjate lähtuuse säätämiseksi pange nappi päristi järele. Käytännössä alati katkaiseksi (H) sisse tagasi.

12. NÄRÄTE KÄYTTÖKESKUS Harjate lähtuuse säätämiseksi pange nappi päristi järele. Käytännössä alati katkaiseksi (H) sisse tagasi.

13. NÄRÄTE KÄYTTÖKESKUS Harjate lähtuuse säätämiseksi pange nappi päristi järele. Käytännössä alati katkaiseksi (H) sisse tagasi.

14. NÄRÄTE KÄYTTÖKESKUS Harjate lähtuuse säätämiseksi pange nappi päristi järele. Käytännössä alati katkaiseksi (H) sisse tagasi.

15. NÄRÄTE KÄYTTÖKESKUS Harjate lähtuuse säätämiseksi pange nappi päristi järele. Käytännössä alati katkaiseksi (H) sisse tagasi.

16. NÄRÄTE KÄYTTÖKESKUS Harjate lähtuuse säätämiseksi pange nappi päristi järele. Käytännössä alati katkaiseksi (H) sisse tagasi.

17. NÄRÄTE KÄYTTÖKESKUS Harjate lähtuuse säätämiseksi pange nappi päristi järele. Käytännössä alati katkaiseksi (H) sisse tagasi.

18. NÄRÄTE KÄYTTÖKESKUS Harjate lähtuuse säätämiseksi pange nappi päristi järele. Käytännössä alati katkaiseksi (H) sisse tagasi.

19. NÄRÄTE KÄYTTÖKESKUS Harjate lähtuuse säätämiseksi pange nappi päristi järele. Käytännössä alati katkaiseksi (H) sisse tagasi.

20. NÄRÄTE KÄYTTÖKESKUS Harjate lähtuuse säätämiseksi pange nappi päristi järele. Käytännössä alati katkaiseksi (H) sisse tagasi.

21. NÄRÄTE KÄYTTÖKESKUS Harjate lähtuuse säätämiseksi pange nappi päristi järele. Käytännössä alati katkaiseksi (H) sisse tagasi.

22. NÄRÄTE KÄYTTÖKESKUS Harjate lähtuuse säätämiseksi pange nappi päristi järele. Käytännössä alati katkaiseksi (H) sisse tagasi.

23. NÄRÄTE KÄYTTÖKESKUS Harjate lähtuuse säätämiseksi pange nappi päristi järele. Käytännössä alati katkaiseksi (H) sisse tagasi.

24. NÄRÄTE KÄYTTÖKESKUS Harjate lähtuuse säätämiseksi pange nappi päristi järele. Käytännössä alati katkaiseksi (H) sisse tagasi.

25. NÄRÄTE KÄYTTÖKESKUS Harjate lähtuuse säätämiseksi pange nappi päristi järele. Käytännössä alati katkaiseksi (H) sisse tagasi.

26. NÄRÄTE KÄYTTÖKESKUS Harjate lähtuuse säätämiseksi pange nappi päristi järele. Käytännössä alati katkaiseksi (H) sisse tagasi.

27. NÄRÄTE KÄYTTÖKESKUS Harjate lähtuuse säätämiseksi pange nappi päristi järele. Käytännössä alati katkaiseksi (H) sisse tagasi.

28. NÄRÄTE KÄYTTÖKESKUS Harjate lähtuuse säätämiseksi pange nappi päristi järele. Käytännössä alati katkaiseksi (H) sisse tagasi.

29. NÄRÄTE KÄYTTÖKESKUS Harjate lähtuuse säätämiseksi pange nappi päristi järele. Käytännössä alati katkaiseksi (H) sisse tagasi.

30. NÄRÄTE KÄYTTÖKESKUS Harjate lähtuuse säätämiseksi pange nappi päristi järele. Käytännössä alati katkaiseksi (H) sisse tagasi.

31. NÄRÄTE KÄYTTÖKESKUS Harjate lähtuuse säätämiseksi pange nappi päristi järele. Käytännössä alati katkaiseksi (H) sisse tagasi.

32. NÄRÄTE KÄYTTÖKESKUS Harjate lähtuuse säätämiseksi pange nappi päristi järele. Käytännössä alati katkaiseksi (H) sisse tagasi.

33. NÄRÄ

OSHRANA KEF: Aky i kefy zachovaji svoju ucinnost, vsacajte ich zasadne vlydy do pudzra (G) po kadom pouziti.

NASADENIE A SNIMANIE KEF PRISTROJA (A, 4, 5, 6): **UPOZORNENIE:** Pristruhovalte kefy (F/E) sa pocas pouzivania zohrievajú. Davajte pozor preto pri jeho skladani.

RYCHLOSTI OTCIATANIA (A): **UPOZORNENIE:** polohu „studený vzduch“ slúži na zafixovanie účesu po vysušení vlasov. **SMER OTCIATANIA (B):** Táto funkcia Vám umožňuje nakladiť automaticky prameň vlasov na kefu tak, aby ste mohli vykonávať vysušovanie bez námahy. **Pre spustenie otáčania stlaďte voľ (B)** v požadovanom smere otáčania (vpravo alebo vľavo). **Podľa vysušovania dte voľte stlačenie:** - uvoľníte stlačenie, ak chcete otáčanie zastaviť.

SÚČASNÉ SUŠENIE A TVAROVANIE (9, 10, 11, 12)

PRISPEJME K OCHRANE ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA! Tento prístroj obsahuje veľa zhodnotiteľných alebo recyklovateľných materiálov. Odovzdajte ho na zberné miesto, alebo ak takéto miesto chýba, tak autorizovanému servisnému stredisku, ktoré zabezpečí jeho likvidáciu.

Tieto inštrukcie sú dostupné aj na našich webostránkach www.rowenta.com.

HU Használat előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót és a biztonsági előírásokat.

- 1. ÁLTALÁNOS LEÍRÁS**
A - Indító/állású gomb, sebesség/fokozatok & az áramló levegő hőmérséklete
B - Képforgató irányválasztó
C - Akasztó gyűrű
D - Tápáramú tápellátás
E - Kis áramú/ hideg kefe ("modellből függően")
F - Nagy áramú/ meleg kefe ("modellből függően")
G - Képfőtűk
H - Kéfe zárat / kábelgomb
I - Kéfe támasztó tárcsa
J - Jónálkozó / Automatikusan ismételt funkció ("modellből függően")

2. BIZTONSÁGI TANÁCSOK
- Az Ön biztonságja érdekében ezt a készüléket megfelelő a hatályos szabványoknak és szabványoknak (kiszélesítés, elektromágneses kompatibilitás, környezetvédelemre stb. vonatkozó irányelvek).
- Használat során a készülék tartozékait fel kell ismerni, és a bűntől való érintkezést. Minden biztonsági előírás meg van adva, hogy a tápkábel nem érezhető a készülék meleg részén.
- Ellenőrizze, hogy elektromos hálózatiának feszültségű megegyezik a készülék tápellátási stílusával.
- Minden csatlakoztatási hely javíthatatlanná károsíthat, amelyeket a garancia nem fed.

• A fokozott biztonság érdekében javasoljuk, hogy szereltesen be fűrdőszobájába 30 mA-t meg nem haladó RCD áramkör. További információért forduljon szerelőjéhez.

• Ügyeljen a készülék beszerelésére és használatára elvégzett munkákon az országhoz tartály szabványokra.

• FIGYELM!: ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzók, mosdók és egyéb, vízzel tartalmazó edények közelében!

• Tilos a készülék használatát olyan személyeknek (beleértve a gyerekeket is), akik fizikai, érzelmi vagy szellemi képességük korlátozottak, valamint olyan személyeknek, akik nem rendelkezik a készülék használatára vonatkozó felkészültséggel vagy ismeretekkel. Különböző típusú zavarok a személyek, akik egy a biztonságukra felelős személy felügyel, vagy akiket ez a személy előzetesen ismertetett a készülék használatára vonatkozó előírásokkal. A gyerekek ne játsszák a ké- készüléket.

• Ha a készüléket fűrdőszobájában használja, használat után húzza ki, mivel a víz közelsége még akkor is veszélyt jelent, ha a készülék ki van kapcsolva.

• A készüléket 8 év feletti gyermekek és csökkentett fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve gyakorlat és tudás nélküli személyek csak felügyelet mellett, illetve akkor használhatják, ha útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatáról és megismerték a velük járó veszélyeket. A gyerekek soha ne játsszák a készülékkel. A gyerekek felügyelet nélkül soha ne végezzenek tisztítást vagy karbantartást a készüléken!

• Abban az esetben, ha a tápkábel megsérült, ezt a gyártónak, az ügyfélszolgálat alkalmazottjának, vagy egy hasonló képzettségű szakembernek kell kicserélni, a balesetek elkerülése érdekében.

• A következő esetekben ne használja a készüléket, és vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos szervizközponttal: ha a készülék leest és hibásan működik.
- A készülék hibásan működik, például a tápellátás nem működik.
- A készülék nem működik az előzőekben leírtak alapján.
- A készülék nem működik az előzőekben leírtak alapján.
- A készülék nem működik az előzőekben leírtak alapján.
- A készülék nem működik az előzőekben leírtak alapján.

GARANCIJA: Tози уред е предназначен само за домашна употреба. Не е предназначен за професионални цели. Гаранцията се обявява при неправилна употреба.

3. HASZNÁLATI TANÁCSOK
Egy kis idő (2-3 alkalom) szükséges ahhoz, hogy tökéletesen elajándítsa az alkalmazást.

KEFE VÉDELME: A kefék funkcionáliságának megőrzéséért vegye minden egyes használat után feltétlenül vissza őket a védőhálójába (G).

A KEFE BEHÚZÁSA ÉS KIVÉTELÉSE A KÉSZÜLKÉBŐL (A, 4, 5, 6): **FIGYELEM:** A kefe (F/E) a használat során nagyon felmelegszik. Előttartóval járjon el körültekintően.

HŐMÉRSÉKLETI LÉGBARÁNY BEHÚZÁSA (A): **FIGYELEM:** a meleg levegő állás a fűtőszáraz a szállítás végén történő rögzítésére szolgál.

FIGYELMÉS (B): Ez a funkció lehetővé teszi a hajlamos anyagok felszívását a kefére, hogy a hajformázást a legkisebb fűrészdél nélkül elvégezhessen.

FIGYELMÉS (C): A forgó beindításához nyomja a (B) gombot a kívánt forgásiirányba (jobbra vagy balra).
- A beindítás alatt tartva lenyomva.
- A forgó beindításához engedje el a gombot.

EGYIDŐS SZÁRÍTÁS ÉS HAJFORMÁZÁS (9, 10, 11, 12):

VEGYŰNK RÉSZT A KÖRNYEZETVÉDELMEBEN!
A2 Ön készüléke számos értékesített vagy újrahasznosított anyagot tartalmaz.
A megfelelően kezeltéget, készüléket adja le egy gyűjtőhelyen vagy ennek helyénben, egy hivatalos szervizközpontban.

Ezen útmutatások weboldalonk is elérhetők: www.rowenta.com.

BG Преди употреба прочетете внимателно инструкцията за ползване, както и указанията за безопасност.

- 1. ОПИСАНИЕ**
A - Бутон стартир/стоп, положеним на скорост & температура на въздушни поток
B - Бутон за регулиране скоростта на въздушен поток
C - Калпа за окачване
D - зарежда кабел
E - Малка чешма ("в зависимост от модела")
F - Голяма чешма ("в зависимост от модела")
G - защитно капане на четката
H - бутон за блокаде на / осособаване
I - Паданна решетка
J - Зонна температура / Автоматска зона функция ("в зависимост от модела")

2. ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
• За вашата безопасност този уред съответства на стандартите и на действащата нормативна уредба (Електромагнитна дерективна, Директивата за електромагнитна съвместимост, Директивата за безопасност на електромагнитна енергия и др.).
• Преправите на уреда се извършват само по време на работа. Избягвайте контакт с кожата. Уверете се, че напрежението не се допират до горещите части на уреда.
• Преправите да не извършват на уреда от електрическата си мрежа. Неправилното зареждане може да причини необратима повреда, която не се покриват от гаранцията.

• За допълнителна защита, монтирането на устройството за диференциална защита (УДЗ), което има номинален остатъчен ток, ненадвишаващ 30 mA, се препоръчва при електрозахранване на банята. консултирайте се с техник.

• И изстирането на уреда и използването му трябва да отговарят на действащите стандарти във вашата държава.

3. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не използвайте този уред близо до вани, душове, басейни или други съдове, съдържащи вода.

• Когато уредът се използва в баня, изключете го от контакта на електрическата мрежа след употреба, тъй като близостта с вода представлява риск, дори ако самият уред е изключен от бутона.

• Този уред може да се използва от деца над 8 години и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит и знания, ако са поставени под наблюдение или бъдат инструктирани за безопасната му употреба, и разбират опасността. С уреда не трябва да си играят деца. Да не се извършва почистване и поддръжка от деца, оставени без надзор.

• Ако захранващият кабел е повреден, зада изобгнетна всякакви рискове, той трябва да бъде сменен от производителя, от сервиза за гаранционен обслужване или от лица със сходна квалификация.

• Не използвайте уреда и се свържете с одобрен сервизен център, в случай че уредът издава или не работи нормално.
• Уредът притежава система за защита от прегрееване. В случай на прегрееване, дължащо се например на замърсяване на задната решетка, уредът автоматично се изключва: обръщане се към сервиза за гаранционно обслужване.
• Уредът трябва да бъде изключен от захранването преди почистване и всякакви поправки/поддръжки, при неправилна работа, веднага след като приключите работа с него.
• Не използвайте уреда, ако кабелът е повреден.
• Не погледвайте и не мийте с вода докато при почистване.
• Не наваляйте с мокри ръце.
• Не наваляйте с корупта, която се намира, а за дължина.
• Не дърпайте захранващия кабел, а чешмата, за да го изключите от мрежата.
• Не използвайте уреди, които са изключени от мрежата.
• Не използвайте абразивни или корозивни препарати за почистване.
• Не използвайте при температура по-ниска от 0°C и по-висока от 35°C.

ГARANCIJA: Този уред е предназначен само за домашна употреба. Не е предназначен за професионални цели. Гаранцията се обявява при неправилна употреба.

3. СЪВЕТИ ЗА ПОЛЗВАНЕ
Обикновено е необходимо известно време (2 до 3 пъти), преди да овладеем напълно бораването с него.

ПРЕДПАЗВАНЕ НА ЧЕТИТЕ: - За да запазите ефикасността на четките, пречиствайте ги задължително в предпазните приспособления (G) след всяко ползване.

ПОСТАВЕНЕ И СВЯРЕНЕ НА ЧЕТИТЕ ОТ УРЕДА (A, 4, 5, 6): **НАПОМЕНКА:** По време на употреба чешките/Есе намотават около косата след изсушаване.

ТЕМПЕРАТУРА / СИЛА НА ВЪЗДУШНАТА СТРУЯ (A): **НАПОМЕНКА:** позицията със студен въздух служи за фиксиране на косата след изсушаване.

ПОСOKA HA BЪPTEHE (B): Този функция позволява автоматизирано намотаване на косата около четката за лесно отстраняване на пречистване.
- За да включите функцията въртете, натиснете селектора (B) и вжертата посока на въртене (наляво или надясно).
- Захранва селектора натиснат за около 3 секунди.
- За да спрете въртене отпуснете бутона.

ЕДНОВРЕМНО СУШЕНЕ И ОФОРМАНЕ (9, 10, 11, 12)

ДА УЧАСТВАМЕ В ОПАЗВАНЕТО НА ОКОЛНАТА СРЕДА!
• Уредът е изработен от различни материали, които могат да се правят на вторични суровини или да се рециклират.
• Преправите го в специален център или, ако няма такъв, в одобрен сервиз, за да бъде преработен.

Тези инструкции могат да бъдат намерени също и на нашия уебсайт www.rowenta.com.

RO Înainte de folosire, citiți cu atenție atât modul de utilizare cât și recomandările de securitate.

- 1. PREZENTARE GENERALĂ**
A - Buton pornire/oprire, poziții pentru viteză și temperatura debitului de aer
B - Selector sursă de rotație perii
C - Inel de acțiune
D - Cablu de alimentare
E - Perie de diametru mic ("în funcție de model")
F - Perie de diametru mare ("în funcție de model")
G - Protecție pentru perii
H - Buton de blocare/deblocare a periei
I - Grătar detașabil
J - 2 Generatoare de ioni / Funcție ionică ("în funcție de model")

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ
• Pentru siguranță dumneavoastră, acest aparat este conform normelor și reglementărilor aplicabile directivelor privind echipamentele de joasă tensiune, compatibilității electro-magnetice, mediului înconjurător, etc.).
• Accesorii aparatului se instalează foarte tare în timpul utilizării. Evitați contactul cu pielea.
• Cablul de alimentare nu trebuie să intre în contact cu părul cablu alie aparatului.
• Verificați ca tensiunea instalată dumneavoastră este în concordanță cu cea a aparatului dumneavoastră.
• Conectarea la o tensiune necorespunzătoare poate provoca daune permanente care nu sunt acoperite prin garanție.

• Pentru protecție suplimentară, se recomandă instalarea în cadrul circuitului electric care alimentează și un dispozitiv de curent rezidual (DCR) în cazul în care curentul rezidual nominal este de maxim 30 mA. Consultați un electrician.

• **AVERTISMENT:** nu utilizați acest aparat lângă băi, dușuri, chiuvete sau alte recipiente care conțin apă.

• Acest aparat poate fi folosit de copiii peste 8 ani și de persoanele cu dizabilități fizice, senzoriale sau mintale diminueate sau de persoane fizice experimentate sau cu experiență privind utilizarea unor aparate asemănătoare. Excepție constituie cazul în care aceste persoane sunt supravegheate de o persoană responsabilă de siguranță sau au beneficiat din partea responsabilă respectiva de instrucțiuni prealabile referitoare la utilizarea aparatului. Este recomandat supraveghearea copiilor, pentru a vă asigura că acesta nu se joacă cu aparatul.

• Dacă folosiți aparatul în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece apropierea apei reprezintă un pericol chiar și atunci când aparatul este oprît...

• Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de fabricant, de serviciul post-vânzare al acestuia sau de către persoane cu o calificare similară pentru evitarea unui pericol.

• Nu utilizați aparatul dumneavoastră și contactați un centru de service autorizat dacă aparatul dumneavoastră a căzut, dacă acesta nu funcționează normal.
- Aparatul trebuie să funcționeze cu sistem de siguranță adecvat. În caz de supraîncălzire (datărilor de exemplu infundării grătarului din spatele aparatului), aparatul se va opri automat: contactați serviciul ost-vânzare.
- Aparatul trebuie să funcționeze în condiții înalte optime de curățare și întreținere. În caz de funcționare anormală, mediat după ce ati terminat utilizarea acestuia.
- Nu utilizați aparatul în cazul în care cablul este deteriorat.
- Nu scufundați aparatul în apă și nu treceți sub apă nici măcar pentru curățare.
- Nu țineți aparatul cu mâinile ude.
- Pentru a scoate aparatul din priză, nu trageți de cablul de alimentare, trageți de techer.
- Nu scufundați aparatul în apă și nu treceți sub apă nici măcar pentru curățare.
- Nu țineți aparatul cu mâinile ude.
- Nu utilizați aparatul electric.
- Nu curățați aparatul folosind produse abrazive sau corozive.
- Nu utilizați aparatul la o temperatură sub 0°C și peste 35°C.

GARANȚIE: Aparatul dumneavoastră este destinat exclusiv utilizării domestice. Aparatul nu poate fi utilizat în scopuri profesionale. Garanția devine nulă și își pierde valabilitatea în cazul unei utilizări incorecte.

3. RECOMANDĂRI PRIVIND UTILIZAREA
În mod normal este necesar un timp de acomodare (2 - 3 jedine) înainte de o stăpâni la perfecțiune utilizarea acestuia.

PROTECȚIA PERILOR: Pentru a păstra efiacitatea perilor, după fiecare utilizare, realizați-le neapărat în protecție lor (G).

2. BEZBEDNOŠNA UPUTSTVA
• U cilju vaše bezbednosti, aparat je u skladu sa normama i propisima (Direktiva o najnižem naponu, elektromagnetnoj kompatibilnosti, okolišu...)
• Odeljivi uređaj postaju jako vrući tijekom upotrebe. Izbjegavajte dodir s kožom. Osigurajte se da priključni vod nikad ne bude u dodiru s vrućim deljivom uređaja.
• Proverite odgovori li napon vaše električne mreže naponu vašeg uređaja.
• Svaka greška u priključivanju može izazvati nepovratna oštećenja koja nisu obuhvaćena jamstvom.

• Kada aparat koristite u kupatilu, nakon upotrebe prekinite napajanje energijom jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je aparat isključen.

reziidual (DCR) în cazul în care curentul rezidual nominal este de maxim 30 mA. Consultați un electrician.

• Instalarea aparatului și utilizarea sa trebuie să fie, totuși, conforme normelor în vigoare din țara dumneavoastră.

• **AVERTISMENT:** nu utilizați acest aparat lângă băi, dușuri, chiuvete sau alte recipiente care conțin apă.

• Acest aparat poate fi folosit de copiii peste 8 ani și de persoanele cu dizabilități fizice, senzoriale sau mintale diminueate sau de persoane fizice experimentate sau cu experiență privind utilizarea unor aparate asemănătoare. Excepție constituie cazul în care aceste persoane sunt supravegheate de o persoană responsabilă de siguranță sau au beneficiat din partea responsabilă respectiva de instrucțiuni prealabile referitoare la utilizarea aparatului. Este recomandat supraveghearea copiilor, pentru a vă asigura că acesta nu se joacă cu aparatul.

• Dacă folosiți aparatul în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece apropierea apei reprezintă un pericol chiar și atunci când aparatul este oprît...

• Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de fabricant, de serviciul post-vânzare al acestuia sau de către persoane cu o calificare similară pentru evitarea unui pericol.

• Nu utilizați aparatul dumneavoastră și contactați un centru de service autorizat dacă aparatul dumneavoastră a căzut, dacă acesta nu funcționează normal.
- Aparatul trebuie să funcționeze cu sistem de siguranță adecvat. În caz de supraîncălzire (datărilor de exemplu infundării grătarului din spatele aparatului), aparatul se va opri automat: contactați serviciul ost-vânzare.
- Aparatul trebuie să funcționeze în condiții înalte optime de curățare și întreținere. În caz de funcționare anormală, mediat după ce ati terminat utilizarea acestuia.
- Nu utilizați aparatul în cazul în care cablul este deteriorat.
- Nu scufundați aparatul în apă și nu treceți sub apă nici măcar pentru curățare.
- Nu țineți aparatul cu mâinile ude.
- Pentru a scoate aparatul din priză, nu trageți de cablul de alimentare, trageți de techer.
- Nu scufundați aparatul în apă și nu treceți sub apă nici măcar pentru curățare.
- Nu țineți aparatul cu mâinile ude.
- Nu utilizați aparatul electric.
- Nu curățați aparatul folosind produse abrazive sau corozive.
- Nu utilizați aparatul la o temperatură sub 0°C și peste 35°C.

GARANȚIE: Aparatul dumneavoastră este destinat exclusiv utilizării domestice. Aparatul nu poate fi utilizat în scopuri profesionale. Garanția devine nulă și își pierde valabilitatea în cazul unei utilizări incorecte.

3. RECOMANDĂRI PRIVIND UTILIZAREA
În mod normal este necesar un timp de acomodare (2 - 3 jedine) înainte de o stăpâni la perfecțiune utilizarea acestuia.

PROTECȚIA PERILOR: Pentru a păsta efiacitatea perilor, după fiecare utilizare, realizați-le neapărat în protecție lor (G).

2. BEZBEDNOŠNA UPUTSTVA
• U cilju vaše bezbednosti, aparat je u skladu sa normama i propisima (Direktiva o najnižem naponu, elektromagnetnoj kompatibilnosti, okolišu...)
• Odeljivi uređaj postaju jako vrući tijekom upotrebe. Izbjegavajte dodir s kožom. Osigurajte se da priključni vod nikad ne bude u dodiru s vrućim deljivom uređaja.
• Proverite odgovori li napon vaše električne mreže naponu vašeg uređaja.
• Svaka greška u priključivanju može izazvati nepovratna oštećenja koja nisu obuhvaćena jamstvom.

• Kada uređaj rabite u kupatilu, nakon uporabe ga isključite iz napajanja jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je uređaj isključen. Djecu treba nadzirati tako da se ni u kom slučaju ne igraju s uređajem.

• Ovaj uređaj smiju rabiti djeca starosti 8 i više godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili im se daju upute za rad s uređajem na siguran način te razumiju s time povezane opasnosti. Djeca ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju čistiti ni održavati uređaj bez nadzora.

• Ako je priključni vod oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.

• Ako je kabel napajanja oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.

• Ako je priključni vod oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.

• Ako je priključni vod oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.

• Ako je priključni vod oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.

• Ako je priključni vod oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.

• Ako je priključni vod oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.

• Ako je priključni vod oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.

• Ako je priključni vod oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.

• Ako je priključni vod oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.

• Ako je priključni vod oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.

• Ako je priključni vod oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.

• Ako je priključni vod oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.

• Ako je priključni vod oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.

• Ako je priključni vod oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.

• Ako je priključni vod oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.

• Ako je priključni vod oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.

• Ako je priključni vod oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.

• Ako je priključni vod oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.

• Ako je priključni vod oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.

zamenjati proizvajalec, njegov pooblašteni servis ali ustrezno usposobljena oseba.

• Ne uporabljajte naprave in se obdržite na pooblaščenem servisu center: - v primeru padca naprave na tla.
- če ne deluje pravilno.
• Naprava je opremljena s sistemom toplotne zaščite. V primeru pregretja (zaradi zamašene zadnje rešetke) se naprava avtomatsko zaustavi; obišite se na pooblaščenem servisu.
• Naprava mora biti izključena iz omrežnega napajanja pred čiščenjem in vzdrževanjem, v primeru nepravilnega delovanja, takoj po prenehanju uporabe.
• Ne uporabljajte naprave, če je kabel poškodovan.
• Ne držite je v vodu in ne postavljajte pod pipo, niti pri čiščenju.
• Ne držite je v vlažnih rukavicah.
• Ne držite je za obilje, ki je vroče, ampak za ročaj.
• Ne izkušajte je tako, da povlečete za kabel, ampak izverite vitkac.
• Ne uporabljajte naprave, ki so v stiku s vročimi delovnimi deli.
• Ne čistite je z grubimi abrazivnimi sredstvi.
• Ne uporabljajte je pri temperaturi, ki je nižja od 0°C in višja od 35°C.

GARANCIJA: Naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvih. Ne sme se uporabljati za profesionalne namene. V primeru napake uporabe postane garancija nična in neveljavna.

3. UPORABNI NASVETI
Povsem normalno je, da potrebujete nekaj uvajanja (2 do 3 seanse) za popolno zanesljivo obvladovanje izdelka.

ZAŠČITA KRITAČE: Da bi ohranili učinkovitost kritača, jih po vsaki uporabi obvezno namestite v zanje izdelane izločke (G).

NAMESTITEV IN ODSTRANJEVANJE KRITAČ ZA APARATA (A, 4, 5, 6): **POZOR:** Priključak s četkama (F/E) postaje vroča med uporabo zelo ogreje. Pazite med odstranjevanjem.

TEMPERATURA / MOČ ZRAKA (A): **POZOR:** če želite ob koncu sušenja priključni izloček, gumb premaknite v položaj za hlajenje zraka.

SMER VRTENJA (B): Ta funkcija omogoča, da samodejno zavrtite pramen las okoli kritača in tako brez truda dosežete učinek krtačenja.
- Vrtite kritac vložite tako, da selektor (B) potisnete v smeri belega vrtenja (desno ali levo).
- Med krtačenjem držite prst na tipki selektorja.
- Vrtite kritac: prekinite tako, da spustite tipko selektorja.

ISTOČASNO SUŠENJE IN OBLIKOVANJE (9, 10, 11, 12)

SOEDJELJUJO PRI PRIZDAVANJU ZA ZAŠČITO OKOLIŠA!
• Vaša naprava vsebuje številne vredne materiale, ki se lahko reciklirajo. Zato jo odnesite na zbirno mesto, če ga ni va v pooblaščenem servisu center, kjer jo bomo ustrezno predelali.

• Na vodovila se nahajajo tudi na naši spletni strani www.rowenta.com.

SR Pre upotrebu aparata pročitate bezbednosni i uputstvo za upotrebu.

- 1. OPIS**
A - Taster za uključivanje/isključivanje, podešavanje brzine i temperature protoka vazduha
B - Selektor smjera rotacije četke
C - Ručica za kačenje
D - Napojni kabl
E - Četka malog promjera Četka od prirodne dlake ("ovisno o modelu")
F - Četka velikog promjera Četka od prirodne dlake ("ovisno o modelu")
G - Stržak za četke
H - Dugme za blokiranje/deloblokiranje četke
I - Demontabilna rešetka
J - 2 Generatorska jona / Automatska ionska funkcija ("u zavisnosti od modela")

2. BEZBEDNOŠNA UPUTSTVA
• U cilju vaše bezbednosti, ovaj uređaj je skladan s važećim normama i propisima (Direktiva o najnižem naponu, elektromagnetnoj kompatibilnosti, okolišu...)
• Odeljivi uređaj postaju jako vrući tijekom upotrebe. Izbjegavajte dodir s kožom. Osigurajte se da priključni vod nikad ne bude u dodiru s vrućim deljivom uređaja.
• Proverite da li napon vaše električne